



CONDIZIONATORE A TETTO

DUAL POWER



Condizionatore d'aria ambivalente 12V-220V per camper, autocaravan, uffici mobili, sale regia ecc. Può essere utilizzato sia a motore spento (220V) che durante la marcia (12V). Include l'evaporatore, il condensatore ed il compressore ermetico per il funzionamento 220V e deve essere collegato al compressore trascinato dal motore del veicolo, per il funzionamento 12V. E' corredato di diffusore aria e di pannello comandi da collocare all'interno del veicolo. E' disponibile a richiesta un riscaldatore supplementare 220V.



Climatiseur avec deux fonctions 12V-220V pour mobilhomes, véhicules de plein air, bureaux mobiles, véhicules TV. Il peut être utilisé soit en stationnement à l'arrêt (220V) soit en marche (12V). Il est formé d'un évaporateur, un condenseur et un compresseur hermétique pour le fonctionnement à 220V et il doit être connecté au compresseur entraîné par le moteur, pour le fonctionnement à 12V. Il est pourvu d'un diffuseur d'air et d'une platine commandes à fixer à l'intérieur du véhicule. Sur demande il est aussi disponible un kit de chauffage à 220V.



Air Conditioning having two functions 12V and 220V roof top mounted on motorhomes, mobile offices, TV vehicles, working both when in stand by (220V) or when running (12V). It is formed by an evaporator, a condenser, an hermetic compressor for functioning at 220V and it must be connected to the compressor driven by the engine for the 12V functioning. It has an air diffuser and a control panel to be installed inside the vehicle. As optional, a 220V heating kit is also available.



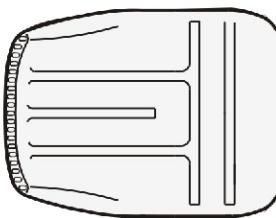
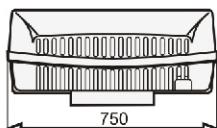
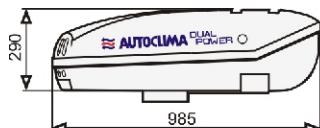
Dachklimaanlage auf 220V und Fahrbetriebsbasis, für die Verwendung in Wohnmobilen, mobilen Büros, Sonderfahrzeugen, usw. Die Anlage besteht aus Verdampfer, Kondensator und hermetischen Kompressor für den 220V Betrieb und wird während des Fahrbetriebes über einen, am Fahrzeugmotor angebrachten, Kompressor versorgt. Die Anlage verfügt über einen zentralen Lufтаusströmer und wird wahlweise mit einer manuellen oder Fernbedienung geliefert. Als Zubehör ist ein 220V Heizelement lieferbar.



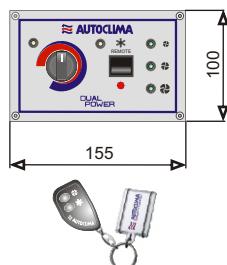
Aire acondicionado con dos funciones de 12V y 220V para autocaravans, oficinas móvil, vehículos de TV. Trabaja tanto cuando el vehículo está parado a 220V o cuando este moviéndose a 12V. Esta compuesto por un evaporador, un condensador, un compresor hermético para funcionar a 220V, conectado a un compresor movido por un motor para funcionar a 12V. Tiene un difusor de aire y un panel de control para instalarse dentro del vehículo. Es disponible como opción la calefacción a 220V.

DUAL POWER .1	1,65 kW 220V - 6 kW 12V
DUAL POWER .3	2,10 kW 220V - 6 kW 12V
DUAL POWER .5	2,70 kW 220V - 6 kW 12V

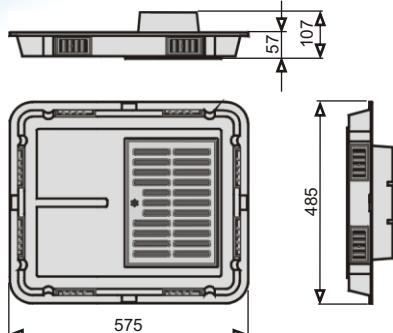
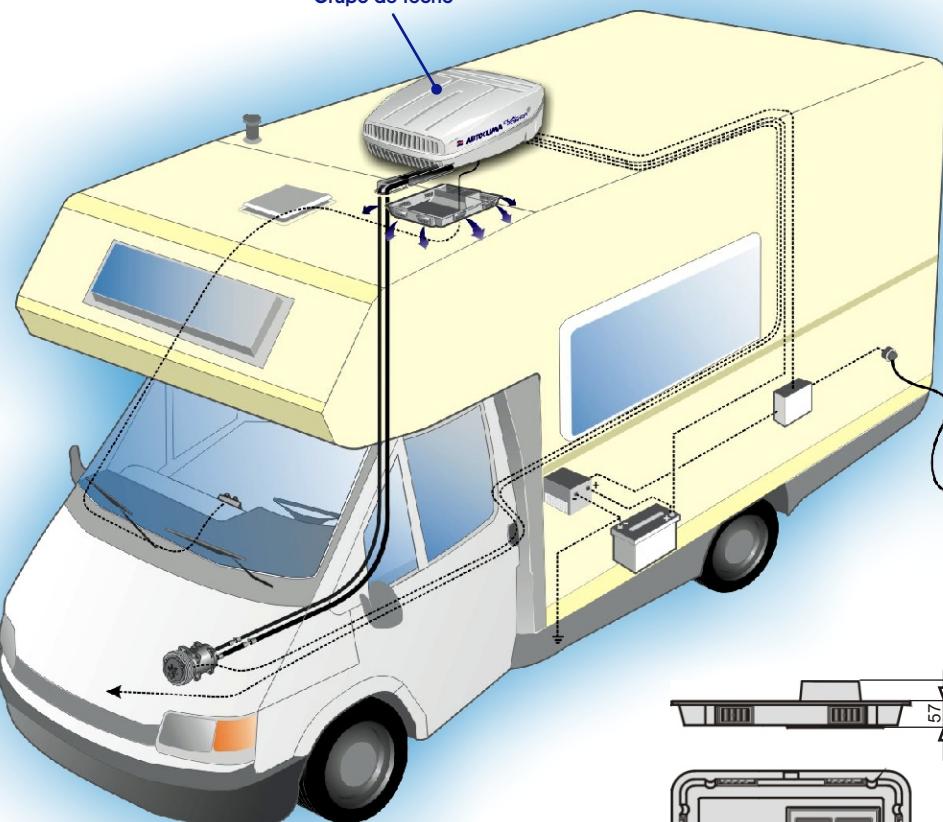
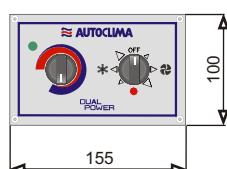
Apertura da eseguire sul tetto : da a
Découpe sur le toit : de a
Opening on the roof : from 360 mm x 360 mm to 400 mm x 400 mm
Öffnung in der Fahrzeugdecke : von bis
Apertura en el techo : desde a



Pannello e comandi a distanza
Platine et télécommande
Panel and remote controls
Bedienelement und Handsender
Panel y telecomando



Pannello comandi
Platine commandes
Control panel
Steuerungen
Panel de mando



Diffusore aria
Diffuseur d'air
Air diffuser
Luftverteiler
Difusor aire

DUAL POWER .1 - .3 - .5

Dati tecnici nominali	Données techniques nominaux	Nominal technical data	Technische Nominal-Eigenheiten	Datos tecnicos	DUAL POWER .1 - .3 - .5
• Potenza frigorifica	• Puissance frigorifique	• Cooling capacity	• Kälteleistung	• Potencia frigorífica	1,65kW (DP.1) 2,1kW (DP.3) 2,7kW (DP.5) / 220V - 6kW / 12V
• Potenza riscaldamento	• Puissance chauffage	• Heating capacity	• Heizleistung	• Potencia de calefacción	1,6 kW 220V ***
• Portata aria evaporatore	• Débit air évaporateur	• Evaporator air flow	• Gebläseleistung	• Caudal de aire	600 m ³ /h 12V - 500 m ³ /h 220V
• Tensione di alimentazione	• Tension d'alimentation	• Working voltage	• Spannung	• Tension de alimentacion	220V A.C 50Hz - 12V D.C.
• Assorbimento elettrico	• Absorption électrique	• Power consumption	• Stromverbrauch	• Intensidad absorbida	37A / 12V - 840W (DP.1) 990W (DP.3) 1230W (DP.5) / 220V
• Peso	• Poids	• Weight	• Gewicht	• Peso	48 Kg

La nostra società si riserva il diritto di migliorare e modificare ciascuno dei modelli illustrati, senza alcun preavviso.
Notre Société se réserve le droit d'améliorer et de modifier sans aucun préavis chacun des modèles ci-illustrés.

The company reserves the right to modify any design in the model without prior notice as per our policy of continuous improvement of design, quality and performance.

Unsere Firma behaltet sich das Recht vor, jeden Modell hier erlaubt ohne Vorankündigung zu ändern und verbessern.

La compañía se reserva el derecho a modificar cualquier diseño en los modelos sin previo aviso debido a la política de continua mejora en el diseño, en la calidad y en el rendimiento.

AUTOCLIMA
QUALITY & COMFORT

Autoclima S.p.A. - 10020 Cambiano (TO) - ITALY
Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 15 - Tel. 011.94.43.210 - Fax 011.94.43.230
Internet: <http://www.autoclima.com> e-mail: sales@autoclima.com

STAMPATO IN ITALIA - RIPRODUZIONE VIETATA

Cod.80819116.1